

總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

管制人員：駐京辦主任會交代本總目下的開支。

二〇〇三至〇四年度預算	4,850 萬元
二〇〇三至〇四年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於在二〇〇三年三月三十一日及二〇〇四年三月三十一日預算設有的 17 個非首長級職位。.....	1,100 萬元
此外，預算於二〇〇三年三月三十一日及二〇〇四年三月三十一日設有 3 個首長級職位。	
非經常帳承擔額結餘	1,230 萬元

管制人員報告

綱領

綱領(1) 聯繫工作

這綱領納入政策範圍 28：政制事務(政制事務局局長)。

綱領(2) 香港特區入境事務

這綱領納入政策範圍 10：出入境管制(保安局局長)。

詳情

綱領(1)：聯繫工作

	2001-02 (實際)	2002-03 (核准)	2002-03 (修訂)	2003-04 (預算)
財政撥款(百萬元)	32.3	36.1 (+11.8%)	39.3 (+8.9%)	35.5 (-9.7%)

宗旨

2 宗旨是進一步加強與中央人民政府(中央政府)及內地其他部門之間的聯繫和溝通。

簡介

3 駐北京辦事處的職責是進一步加強香港特別行政區(香港特區)政府與中央政府及內地其他部門之間的聯繫和溝通。這有助香港特區政府加深了解內地的政策和做法，並評估這些政策和做法對香港可能造成的影響。此外，由於「一國兩制」沒有先例可循，我們有必要向中央政府、內地其他部門及內地居民準確地反映及介紹有關香港特區的最新情況，使他們對基本法的條文，特別是「一國兩制」、「港人治港」以及「高度自治」如何落實，有充分的了解。

4 駐北京辦事處在這綱領下的主要職責如下：

- 向中央政府、內地其他部門和非政府機構提供有關香港特區的資料；
- 向香港特區政府有關決策局和部門匯報內地的最新發展；
- 按香港特區政府有關決策局和部門的指示，就具體事項與內地相關部門商討；
- 與中央政府及內地其他部門聯繫；
- 與設於內地的香港特區非政府機構聯繫；
- 為香港特區政府往內地訪問的代表團提供後勤支援；
- 向公眾提供有關香港的資料，回覆查詢，並處理求助個案；以及
- 在內地推廣香港，以增進內地人士對香港的制度和最新發展的了解，加強經貿聯繫，促進香港與內地的交流。

5 在二〇〇二年，駐北京辦事處繼續與中央政府及內地其他部門保持緊密聯繫，並致力增進內地部門與香港特區政府之間的交流和相互了解。駐北京辦事處亦協助政府各決策局和部門，與內地對口單位就具體事務進行磋商及跟進。此外，駐北京辦事處密切注視內地的重大發展，特別是中國因加入世界貿易組織(世貿)而在法例和政策上所作出的改變，並向香港特區政府有關決策局和部門匯報，讓他們評估這些發展對香港造成的影響，以及將有關資料向商界和相關團體發放。

6 年內，由於香港特區政府與內地部門的官方交流日漸增多，駐北京辦事處特別致力促進這方面的交流。駐北京辦事處協助安排香港和內地代表團的訪問和交流活動，並為香港特區政府前往內地訪問的代表團，提供後勤支援。

7 為紀念香港特區成立五周年，以及加深內地居民對香港發展的了解，駐北京辦事處在二〇〇二年六月、七月間在北京舉辦了一項大型展覽。展覽取得良好的反應，達到一定的宣傳效果。

8 在二〇〇二年，駐北京辦事處大力加強推廣香港的商務和專業服務方面的工作，在山東和江蘇舉辦了兩項大型宣傳活動，推介香港的金融服務、專業服務、旅遊業，以及各種貿易和工業行業，並在

總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

青島舉行香港專業服務研討會，和安排香港主要商會成員前往內蒙古進行訪問。此外，駐北京辦事處亦與第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會保持緊密聯繫，協助香港發掘奧運會最新的商機，並推廣香港公司的優勢。

9 駐北京辦事處繼續每星期播出一次電台節目，讓華南地區一帶居民知悉香港的最新發展；該節目在當地有 1 749 000 名聽眾。駐北京辦事處亦處理了 774 宗公眾查詢及求助個案。

二〇〇三至〇四年度需要特別留意的事項

10 二〇〇三至〇四年度內，駐北京辦事處將會繼續：

- 協助政府推行進一步促進香港與內地合作的計劃；
- 在選定的省、市及自治區加強宣傳活動；
- 密切注視中國加入世貿後開放內地市場的情況，並向有關團體匯報二〇〇八年奧運會籌備工作的最新資料；以及
- 落實為駐北京辦事處購置物業作辦公地方的計劃。

綱領(2)：香港特區入境事務

	2001-02 (實際)	2002-03 (核准)	2002-03 (修訂)	2003-04 (預算)
財政撥款(百萬元)	13.1	14.8	14.7	13.0
		(+13.0%)	(-0.7%)	(-11.6%)

宗旨

11 宗旨是協助身在內地的外國公民辦理香港特區入境簽證，並就入境事宜，與中央政府相關部門和各駐京外交使團保持緊密聯繫。

簡介

12 駐北京辦事處的入境事務組負責處理下列香港特區入境事務：

- 根據現行的入境政策和程序，處理來港探訪、工作、投資、接受培訓、居住和就讀的入境申請；
- 與只在北京設有大使館，而在香港特區沒有代表辦事處的外國外交使團，商討免簽證入境事宜；
- 就香港特區的入境事務與駐京外交使團聯繫；
- 就入境和國籍事宜，與中央政府相關部門的對口單位保持聯繫；
- 為在內地遇上困難的香港居民提供實務性協助；以及
- 向公眾提供資料及處理查詢。

13 入境事務組處理了 5 283 宗有關入境事務的公眾查詢。

14 在二〇〇二年，駐北京辦事處達到所有服務表現目標。

15 有關處理香港特區入境事務的衡量服務表現準則主要有：
目標

	目標	2001 (實際)	2002 (實際)	2003 (計劃)
每宗個案的平均處理時間				
3 個工作日內辦妥無須轉介的簽證／入境許可證(%).....	95	99	98	98
收到證明文件起計 6 星期內辦妥須轉介的簽證／入境許可證(%)	75	82	85	85
每宗個案的正常回應時間				
在接獲求助個案當日為在內地遇上困難的香港居民提供協助(%)	95	96	95	95

總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

指標	2001 (實際)	2002 (實際)	2003 (預算)
無須轉介的簽證／入境許可證			
接獲的申請數目	12 000	8 038	8 000
已處理的申請數目	11 977	7 956	8 000
須轉介的簽證／入境許可證			
接獲的申請數目	6 154	5 055	5 100
已處理的申請數目	5 800	5 130	5 100
為在內地遇上困難的香港居民提供實務性協助， 包括處理有關香港居民在內地遭拘留的個案....	224	209	215

二〇〇三至〇四年度需要特別留意的事項

16 二〇〇三至〇四年度內，駐北京辦事處的入境事務組將會：

- 維持公共服務的效率，致力做到 98% 無須轉介的簽證／入境許可證申請可在 3 個工作日內辦妥，85% 須轉介的簽證／入境許可證申請可在收到證明文件起計 6 星期內辦妥；以及
- 繼續為在內地遇上困難的香港居民提供實務性協助，包括處理有關香港居民遭拘留的較複雜個案，並跟進已轉交有關內地部門處理的個案。

總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

財政撥款分析

	2001-02 (實際) (百萬元)	2002-03 (核准) (百萬元)	2002-03 (修訂) (百萬元)	2003-04 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 聯繫工作	32.3	36.1	39.3	35.5
(2) 香港特區入境事務	13.1	14.8	14.7	13.0
	45.4	50.9 (+12.1%)	54.0 (+6.1%)	48.5 (-10.2%)

財政撥款及人手編制分析

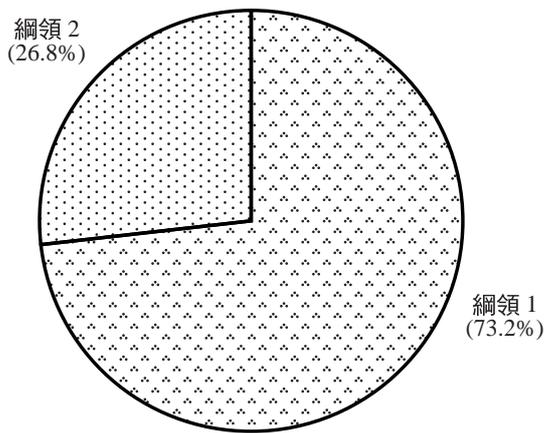
綱領(1)

二〇〇三至〇四年度的撥款較二〇〇二至〇三年度的修訂預算減少 380 萬元(9.7%)，主要由於非經常開支及運作開支的需求有所減少。部分減省的開支因須增加撥款以應付在當地聘用僱員的薪酬遞增及薪酬調整而抵消。

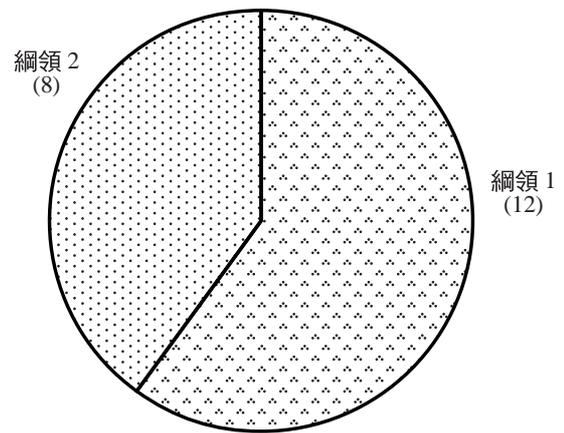
綱領(2)

二〇〇三至〇四年度的撥款較二〇〇二至〇三年度的修訂預算減少 170 萬元(11.6%)，主要由於非經常開支及運作開支的需求減少。部分減省的開支因須增加撥款以應付在當地聘用僱員的薪酬遞增及薪酬調整而抵消。

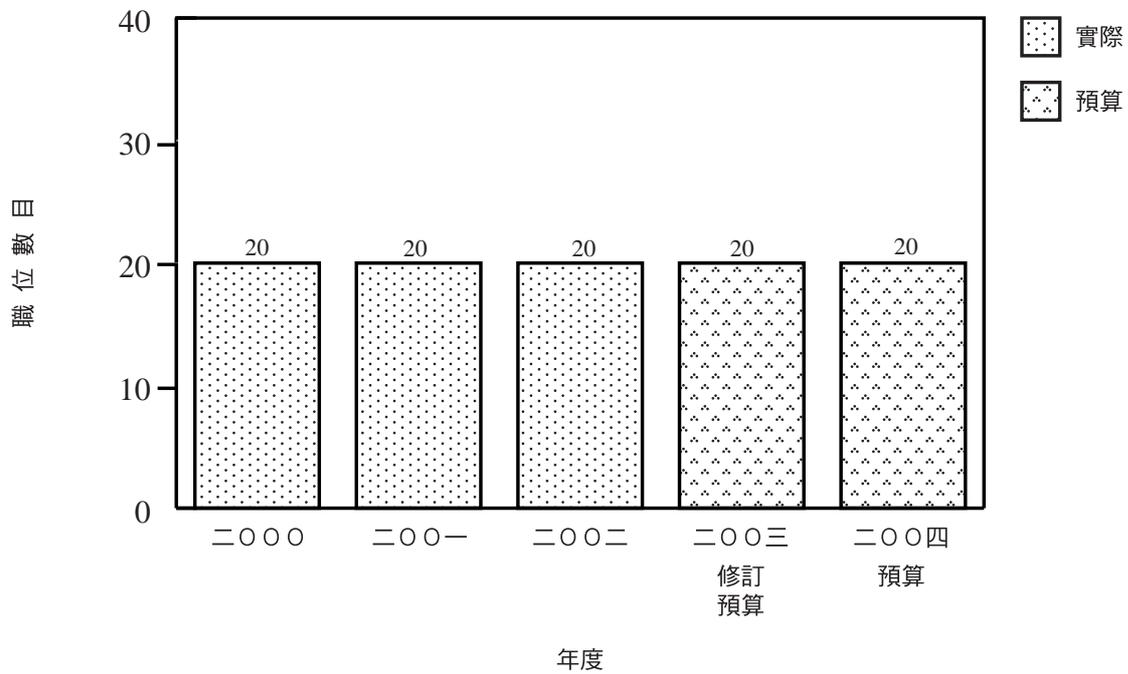
各綱領的撥款分配情況
(二〇〇三至〇四年度)



各綱領的員工人數
(截至二〇〇四年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

分目 (編號)	2001-02 實際開支	2002-03 核准預算	2002-03 修訂預算	2003-04 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經常帳				
000				
運作開支	—	—	—	48,457
薪金	16,489	16,457	16,258	—
津貼	12,780	14,945	14,178	—
僱用服務及專業費用	1,447	1,685	1,685	—
一般部門開支	10,051	11,983	11,983	—
宣傳工作	3,700	4,000	4,000	—
經常帳總額	44,467	49,070	48,104	48,457
非經常帳				
II – 其他非經常開支				
700				
一般其他非經常開支	941	1,850	5,864	60
其他非經常開支總額	941	1,850	5,864	60
非經常帳總額	941	1,850	5,864	60
開支總額	45,408	50,920	53,968	48,517

總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

按分目列出的開支詳情

二〇〇三至〇四年度駐北京辦事處所需的薪金及開支預算為 48,517,000 元，較二〇〇二至〇三年度的修訂預算減少 5,451,000 元，而較二〇〇一至〇二年度的實際開支增加 3,109,000 元。

經常帳

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 48,457,000 元，用以支付駐北京辦事處的員工薪金及津貼，以及其他運作開支。

3 截至二〇〇三年三月三十一日止，駐北京辦事處的人手編制有 20 個常額職位。預期在二〇〇三至〇四年度編制不會改變。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇三至〇四年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪總值不能超過 10,961,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2001-02 (實際) (\$'000)	2002-03 (原來預算) (\$'000)	2002-03 (修訂預算) (\$'000)	2003-04 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	16,489	16,457	16,258	16,544
— 津貼	12,780	14,945	14,178	13,961
部門開支				
— 僱用服務及專業費用	1,447	1,685	1,685	1,903
— 一般部門開支	10,051	11,983	11,983	11,749
其他費用				
— 宣傳工作	3,700	4,000	4,000	4,300
	44,467	49,070	48,104	48,457

總目 35 – 政府總部：駐北京辦事處

		非經常帳			
		承擔額			
分目	項目	核准	截至	2002-03	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2002止 的累積開支	修訂預算開支	
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
700	一般其他非經常開支				
001	一筆過用以設立辦事處的開 支	40,972	27,502	1,165	12,305
	總額	40,972	27,502	1,165	12,305